

41 (to e from preposizioni di luogo inglesi )

COMPLEMENTI DI LUOGO	PREPOSIZIONI TO e FROM
----------------------	------------------------

<b>MOTO A LUOGO</b> preposizioni “in” “a” “da” = <b>to</b>
--

Vanno spesso a Londra = THEY OFTEN GO TO LONDON  
 Rose va in Francia per le sue vacanze = ROSE(ròuz) GOES TO FRANCE(frà:ns) FOR HER HOLIDAYS(hòlideiz)  
 Va da Harrod's per i saldi = SHE GOES TO HARROD'S(hàredz) FOR THE SALES(sèilz)

<b>MOTO DA LUOGO</b> preposizione “da” = <b>from</b>
--

Vengono da Los Angeles = THEY COME FROM LOS ANGELES  
 A train goes from a station(stèishen) to another (station) (un treno va da una stazione a un'altra)  
 A bus(bàs) goes from a bus stop to another(enàth^e\*)  
 A plane flies(flàiz) from an airport(è: \*po \*t) to another  
 A ship sails(sèilz) from a port to another  
 A tourist(tù: \*rist) travels from a place to another

TRADUZIONE DI CASA
--------------------

**Quando “casa” non è complemento di luogo** si traduce HOUSE(hàus)  
 La mia casa è in questa via = MY HOUSE IS IN THIS STREET(stri:t)

**Quando “casa” è complemento di luogo**  
 ...a volte si traduce HOME(hòum) (in senso generico)  
 ...a volte si traduce HOUSE

(Se c'è un possessivo, o un dimostrativo, o un aggettivo, si traduce HOUSE )

( A CASA) = HOME (senza articolo!)	( IN CASA...A casa sua..in quella casa )= = HOUSE
Sono a casa = I'm at home (I'm home)	Sono in casa = I'm in the house ( I'm in)
Vado a casa = I go home	Andiamo a casa sua = We go to her house
Vengo da casa = I come from home	Abitano in quella casa = They live in that house
(Imperativo) Go home!..Don't go home!	In una casa piccolo = in a little house

<b>NOTA BENE.....nei comlementi di luogo</b>		
HOME(hòum) = casa	SCHOOL(skù:l) =scuola	CHURCH(tcè: *tc) =chiesa
HOSPITAL(hòspitl) =ospedale	PRISON(prizen ) = prigione	BED(bèd) = letto
TABLE(tèibl) = tavola	LAVORO(uè: *k) = lavoro	
.....vanno senza articolo se si parla della funzione		
.....vanno con l'articolo se si intende l'edificio o l'oggetto		
Senza articolo (si intende la funzione)	Tom is at school, now We go to school by bus	
Con l'articolo (si intende l'edificio)	In the school, there's a canteen(kentì:n) (Nella scuola c'è la mensa)	

PRONUNCIA DI "HOUSE" e "HOME"

Possibile che ci sia da star attenti a come si pronuncia una parola che è tra le prime che si imparano in Inglese? Cosa c'è di speciale nella pronuncia di HOUSE?

Non c'è da preoccuparsi....Basta sapere le cose con precisione...e tutto si risolve senza problemi!

Al singolare, HOUSE termina con la "s" sorda (*hàus*)

Al plurale, la "s" diventa sonora. HOUSES si pronuncia (*hàuziz*)..... la "s" del plurale trascina con sé anche la "s" precedente.....

Niente di trascendentale, ma .....buono a sapersi!

Così anche la pronuncia di HOME non presenta difficoltà. Però qualche volta si sente la "o" pronunciata un po' troppo all'Italiana, una "o" aperta.....Non è una "o" aperta, è una "o" chiusa, quella che noi rappresentiamo con il simbolo(*òu*). Non si deve aver paura ad accentare (*hòum*).. ...(*hòum*)è la pronuncia corretta!

HOME, SWEET(*sui:t*) HOME ! = Casa, dolce casa !

Frasi per esercizio di COMPrensione, e RETROVERSIONE

I live in a small town. Distances( <i>distensiz</i> ) are short( <i>shò:*t</i> ). If it doesn't rain, it's nice to ride( <i>raid</i> ) a bike. I always go from home to work by bike. It's a quarter of an hour by bike.	Abito in una città piccolo. Le distanze sono brevi. Se non piove, è bello andare in bici. Io vado sempre da casa al lavoro in bici. E' un quarto d'ora in bicicletta.
Where do you go on holiday? We go to Sardinia( <i>sa*di:nia</i> ). We have a small house there. Isn't it far? Yes, it's quite( <i>kuàit</i> ) far, but it's beautiful there!	Dove andate in vacanza? Andiamo in Sardegna. Abbiamo una casetta là. Non è lontano? Sì, è piuttosto lontano, ma è bellissimo là.
It's late( <i>lèit</i> )...let's go home! Wait( <i>uèit</i> )!...I have my car..Come with me! It's no problem( <i>pròblem</i> )..I have to go to.. ..Nelson Street,near where you live.	E' tardi...Andiamo a casa! Aspettate! Ho la macchina....Venite con me! Non è nessun problema...Io ho da andare a.. ..Nelson Street, vicino a dove abitate.
Tom is at school from 8:30 to 16:30. Does he have lunch( <i>làntc</i> ) at school? Yes, he has lunch at school. He gets back home at about( <i>ebàut</i> ) five.	Tom è a scuola dalle 8:30 alle 16:30. Pranza a scuola? Sì, pranza a scuola. Arriva a casa verso le cinque.

Impariamo vocabolario, e pronuncia !

Pranzare = TO HAVE LUNCH( <i>làntc</i> )	Tardi = LATE( <i>lèit</i> )
Circa/verso = ABOUT( <i>ebàut</i> )	Breve/corto = SHORT( <i>shò:*t</i> )
Arrivare a casa = TO GET BACK HOME( <i>gèt bàekhòum</i> )	Andare in vacanza = TO GO ON HOLIDAY ( <i>tegòu onhòlidei</i> )
Vicino = NEAR( <i>niè*</i> )	Piuttosto/alquanto = QUITE( <i>kuàit</i> )
Lontano = FAR( <i>fà:*</i> )	Piovere = TO RAIN( <i>rein</i> )
Aspettare = TO WAIT( <i>uèit</i> )	Non è nessun problema = IT'S NO PROBLEM ( <i>ìtsnòu pròblem</i> )